



Mešani pevski zbor Kliničnega centra v Ljubljani "Dr. Bogdan Derč" navdušil obiskovalce koncertov



Foto: Simon Novak

Dvorana Verskega in kulturnega središča Kew v Melbournu je bila nabito polna

To je trenutno največja aktivna skupina zdravstvenih delavcev, ki redno nastopa doma in v tujini. Z vajami so pričeli leta 1981. Ob polni zasedbi šteje zbor 43 pevk in pevcev iz Kliničnega centra, nekaj je tudi zunanjih članov. Zbor nastopa v Sloveniji in po svetu.

Med triintriidesetimi pevci so bili tudi Melanija Šter, voditeljica razvedrilnega programa Radia Slovenije, Samo Šter, snemalec, Jože Bertole M.D., M.Sc., namestnik generalnega direktorja kliničnega centra in drugi. Zbor vodi Borut Bratanič, zborovodja pa je Venčeslav Zdravec.

Zadnja turneja v tujini je bila od 21.11. do 25.11.1994, ko je zbor nastopil v Vatikanu na avdienci pri papežu v Rimu. Avstralsko turnejo je podprlo veliko sponzorjev iz Slovenije, potovanje pa je organiziral Kompas Holiday — tudi direktor agencije Janko Štebej je bil s pevci.

Kanadska kulturna nagrada avstralskemu duhovniku patru Valentinu Baziliju, OFM, MBE

Slovenski kanadski svet v Torontu podeljuje vsako leto 23. junija — na Slovenski dan — nagrado zaslužnim slovenskim kulturnikom. Na letošnji, že 36. prireditvi po vrsti, je za glavnega govornika izbran pater Valentin Bazilij iz Melbournu. Odbor Kreditne zadruge Slovenija se je odločil, da bo patru Baziliju plačal pot v Toronto, kjer mu bodo podelili tudi letošnjo nagrado za dolgoletno zaslužno kulturno delo. Pater odhaja koncem maja v Slovenijo, potem pa se bo odpravil v Toronto.

Nagrado za svoje delo na kulturnem polju so med drugimi do sedaj prejeli tudi kanadski nadškof Alojzij Ambrožič in mariborski pomožni škof dr. Jože Smej.



Fr. Bazilij Valentin
OFM, MBE

Pred izidom

— † V četrtek, 22. februarja je v prostorih Slovenskega društva Sydney nenadoma preminil Jože Senčar, predsednik Avstralske slovenske konference. Več v naslednji številki.

— Peti Slovenski festival v organizaciji Sveta slovenskih organizacij Viktorije (SSOV) bo 2. in 3. marca na zemljišču Slovenskega društva Planica pod geslom "Slovenski kruh". Za voditelja organizacijskega pododbora je bil izbran Peter Mandelj. Festivala se bodo udeležili rojaki iz vseh krajev Avstralije. To bo družabno srečanje s športnimi tekmovanji, razstavami in kulturnimi nastopi.

— NOVA KNJIGA avstralske Slovenke Cilke Žagar "Barbara", str.9



IZ DNEVNIKA
Stanke Gregorič
UREDNIČE

Ob smrti Jožeta Senčarja, predsednika Avstralske slovenske konference

V življenju se srečujemo z mnogoterimi nasprotji in medsebojnimi nesporazumi; med seboj se, zaradi istih ciljev a drugačnih pristopov, grizemo in ujedamo, potem pa nas naenkrat udari. Udari nas vest o smrti! Za trenutek se zazremo v zrcalo minljivosti in zaobljubimo se spravi. Udarec nas res približa k spoznanju, žal pa nas ne izuči in s časom zopet vse, po človeško, pozabimo. Ne zavedamo se, da smo vsi le od danes do jutri in da bi bilo veliko lažje sprejeti odhajanja, če bi se prej spravili — si podali roke!

Jože Senčar, naj vam avstralska zemlja nudi toplo in varno zavetje — počivajte v miru!

In še o srečanju slovenskih medijev v Ljubljani

V tej številki Jože Žohar zaključuje svoje poročilo o srečanju slovenskih medijev po svetu, ki je bilo junija 1995 v Ljubljani in kjer je Jože zastopal naš časnik. V pripisu se, delno z nerazumevanjem, dotakne mojega kritičnega razmišljanja o tem srečanju (Slovenec 3. oktobra 1995, Glas Slovenije 27.9. 1995). Seveda sem se kritično razpisala edino jaz, saj se kot edina pripravljalka Glasu Slovenije tudi srečujem s težavami, ki so drugim neznane in tuje.

Boljšo in hitrejšo informacijo bi rada dobila zaradi bralcev in ne zaradi sebe ali svoje "jeze", "neučakanosti", "nestpnosti" ali morda "samoljubja". Clanarina za DNS (po Žoharju neznatnih 10 DEM mesečno) bi znašala na leto 120 DEM (mislim, da si je upokojenci ne bi mogli privoščiti), Urad pa naj bi jo plačal za desetine izseljenkih novinarjev po svetu (pri radijskih oddajah in pri časnikih), tudi to bi znašalo nekaj tisoč... bo le veljala tista, da se denar le najde, ampak za tisto za kar hočemo, pa čeprav ga razmetavamo po nepotrebem in za razne "luksuze"... pri tem mislim na izdatke države.

Žoharja bi tudi rada spomnila na to, da v Slovenijo hodijo redno na izpopolnjevanje učiteljice slovenskega pouka po svetu, zakaj torej takega "izpopolnjevanja" ne bi priznal novinarjem?

Sicer pa Jože Žohar piše s stališča "ležernega" pesnika, ki mu je vseeno kdaj napiše pesem, letos ali naslednje leto, pri urejanju 14-dnevnikarja pa je zadeva precej drugačna!

Obisk pevskega zbora Kliničnega centra iz Ljubljane

V Melbourneu je pevski zbor vzbudil veliko zanimanja in navdušenja, vsaj pri Slovenskem društvu Melbourne v Elthamu in v Verskem središču Kew, kjer sem se koncerta udeležila tudi sama. Njihovo petje je bilo tako spontano, privlačno in lepo, da se jih človek ne bi nikoli naveličal poslušati. Občinstvo je bilo več kot navdušeno in je s pevci tu in tam tudi samo sodelovalo. Nepozabni trenutki!

Ob poslušanju njihovega petja se mi je pogled ustavljal na znanem obrazu: te izstopajoče ličnice, pa premik ust... nekje sem jo že srečala. Po koncertu sva z Milico Štivan ugotovili, da sva hodili skupaj na Vzgojiteljsko šolo v Ljubljani (končali sva jo 1958), kasneje pa še, da sva v Mariboru tudi delali v istem (Razlagovem vrtcu). Sledilo je seveda obujanje spominov in nadvse prijetno popoldne.

Srečanje z Milico me je vrnilo v lepa, mladostna leta, gostovanje zbora pa je, tako kot vsak obisk naših dragih rojakov iz Slovenije, rodilo nova poznanstva in torej obnovilo stare stike.

Vaša Stanka

Gregorič



Milica Štivan



Z leve: Anita, Nataša in Alenka

Zadnji dnevi z mavcem...

Za Eli Rizmal, urednico radijskih oddaj v slovenskem jeziku na državni postaji SBS v Melbourneu, se je šest tedensko "mirovanje" končalo in po operaciji zlomljenega gležnja je zdaj že "shodila". Ponovno jo lahko slišimo na valovni dolžini 1224 AM ob nedeljah zjutraj od osme do devete ure in kmalu tudi vsaki drugi torek na avstralskem državnem omrežju, kjer z Marizo Ličan iz Sydneya pripravljata oddaje izmenično.



Eli Rizmal

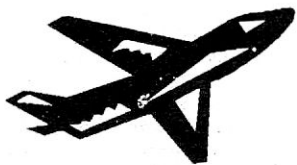
Peterle novi predsednik Sveta Evrope?

Koroški *Novi tednik* piše: Kot smo zvedeli iz dobro obveščenih ljubljanskih krogov, ima predsednik Slovenskih krščanskih demokratov (ŠKD) Lojze Peterle odlične možnosti, da postane novi predsednik Sveta Evrope (SE). Novi predsednik SE naj bi namreč na vsak način prišel iz države, ki ne pripada klasičnemu (zahodno) evropskemu "bloku", temveč "bloku" novih evropskih demokracij. Med nje spada tudi Republika Slovenija.

Peterle uživa posebno podporo pri vplivni Evropski zvezi krščanskodemokratskih strank (EUCD/EDU) ter njenih odločujočih politikih, kot n.pr. pri nemškem kanclerju Kholu. Septembra 1996 naj bi v Ljubljani bil tudi kongres mednarodne krščanskodemokratske zveze, na katerem bodo mdr. izvolili novo vodstvo. Najkasneje ob tem dogodku pa se bo odločilo o vprašanju, ali bo Peterle postal tudi predsednik SE.

Dekleta iz Slovenije potujejo po svetu...

Anita Korošec je diplomirala na pedagoški fakulteti v Mariboru likovno vzgojo, Nataša Potočnik pa je absolventka študija angleščine - nemščine na isti fakulteti. S simpatičnimi dekletmi smo se srečali v Melbourneu; za njima so potovanja po Maleziji, Tajski, Indoneziji, Cairnsu, Sydneyu, Darwinu... trenutno obirata grozdje v Milduri, potem pa naprej... v Slovenijo se mislita vrniti šele oktobra letos. Srečno pot jima želimo in veliko življenjskih izkušenj. Alenka Juvan, novinarka Slovenca, pa se bo raje za mesec dni zadržala v Melbourneu.



*Three return flights a week
Mondays, Thursdays and Saturdays
from Melbourne and Sydney
to Vienna and Ljubljana*

*

*Trikrat na teden iz Melbourn in Sydneya na
Dunaj, v Ljubljano in nazaj*

*

LAUDA telefon: 1 800 642488 (brezplačni poklic)

The only airline direct to
the Heart of Europe

Lauda-air



KONZULAT AVSTRALIJE
DUNAJSKA 22
LJUBLJANA, SLOVENIJA 61 000
Telefon: + 61/ 1327 341
Fax: + 61/ 1331 052
Častni konzul: Viktor Baraga

**VELEPOSLANIŠTVO REPUBLIKE SLOVENIJE
EMBASSY OF SLOVENIA**

Advance Bank Centre-Level 6, 60 Marcus Clarke street, Canberra City
TEL.: (06) 243 4830 FAX: (06) 243 4827. Pisma in drugo pošto pošljite na naslov:
Embassy of Slovenia, P.O.Box 284, Civic Square, Canberra ACT 2608.
Veleposlaništvo je odprto vse delovne dni od 9.00-17.00 ure;
uradne ure od 10.00-14.00 ure.
Odpravnik poslov: Aljaž Gosnar. Ataše za konzularne zadeve: Tina Omahen.

KONZULAT REPUBLIKE SLOVENIJE
AVSTRALIJA (NSW in VIC)
Častni konzul Alfred Brežnik
Obisk urada izključno po dogovoru
(By appointment only)
tel.: (02) 314 5116;
fax: (02) 3996246

Poštni naslov:
P.O.Box 188 Coogee NSW 2034

KONZULAT REPUBLIKE SLOVENIJE
NOVA ZELANDIJA
Častni konzul Dušan Lajovic
Eastern Hutt Road, Pomare, Lower Hutt
(Wellington),
tel.: (04) 567 0027, fax: (04) 567 0024
Poštni naslov: P.O.Box 30247 Lower Hut, NZ.
Poštni naslov v Avstraliji:
P.O.Box 5 Smithfield NSW 2164
tel.: (02) 604 5133; fax: (02) 604 009

FILATELIJA

*Poroča Maura Vodopivec
iz Adelaide*



Prva izdaja priložnostnih znanik Slovenije za leto 1996.
Datum izida: 31. 1. 1996

- Folklor: maske, kurenti
- Močvirna sklednica
- Železnica: 150 let železnic na Slovenskem
- Znamka ljubezni

Mariji Senčar ob nenadni izgubi soproga
Jožeta Senčarja
naše iskreno sožalje.
Uprava in uredništvo Glasu Slovenije

Tiskovni sklad
\$ 50.00 Ivo Leber; \$ 20.00 Ivan Novosel;
\$ 10.00 Paula Zemljak. Hvala!



Papežev obisk

Pred kratkim je Vatikan uradno potrdil program papeževega pastoralnega obiska v Sloveniji. Obisk bo trajal tri dni, in sicer od 17. do 19. maja, in bo papeža vodil v vse tri slovenske škofije - Ljubljana, Koper, Maribor. Vrhunec obiska naj bi bila maša v nedeljo, 19. maja, v Mariboru. Pri tej maši bo Janez Pavel II. - tako vsi upajo, čeprav uradne potrditve še ni - škofa Antona Martina Slomška razglasil za blaženega. Po zdaj potrjenem programu bo papeževo letalo 17. maja pristalo na ljubljanskem letališču. Najprej je na programu srečanje s predstavniki slovenske vlade in diplomatskim zborom na Brdu pri Kranju, zvečer se bo papež v ljubljanski stolnici srečal z duhovniki in redovniki. Drugi dan svojega obiska 18. maja praznuje papež svoj 76. rojstni dan. Za ta dan je predvideno veliko bogoslužje na ljubljanskem hipodromu. To bogoslužje bo v znamenju 1250-letnice začetkov pokristjanjevanja Slovencev. Obiskal bo tudi zavod Sv. Stanislava, srečal se bo s predsednikom vlade RS dr. Janezom Drnovškom, predsednikom Slovenije Milanom Kučanom in s predstavniki pravoslavne cerkve. Popoldne 18. maja bo na ozemlju koprške škofije, v Postojni, vseslovensko srečanje mladine s papežem. Pri maši v nedeljo, 19. maja v bližini mariborskega letališča pričakujejo 500.000 ljudi. Ob obisku Maribora bo obiskal škofijski dom in stolnico, v kateri se bo srečal s predstavniki slovenske kulture, znanosti in umetnosti. Za vsa srečanja s papežem bodo potrebne vstopnice, ki bodo na voljo v vseh župniščih po Sloveniji in pri nekaterih turističnih agencijah.

Državni zbor potrdil tri nove ministre

Tone Rop, ki je bil do sedaj v ministrstvu za ekonomske odnose in razvoj, je postal minister za delo, družino in socialne zadeve. SKD so dobili dva nova ministra: dr. Janeza Dularja, ki sicer ni član nobene stranke, vendar podpira SKD, in je bil v prvi Peterletovi vladi minister za Slovence po svetu (obiskal je tudi avstralske Slovence), dr. Dular je postal minister za kulturo; drugi je dr. Andrej Umek, ki je postal minister za znanost. Je univerzitetni profesor s področja računalniške mehanike na mariborski univerzi, kjer je tudi prorektor za znanstveno raziskovalno delo.

Na pravico je treba čakati vrsto let

Mateja Bertonec v Republiki: Številni prebivalci Slovenije si zama-

išejo pravice na sodišču — podobno kot nekdanji hlapec Jernej, le da je sodišče o Jernejevi tožbi odločalo, zdaj pa je treba na "pravico" čakati vrsto let. Tudi ombudsman ugotavlja, da je zaradi počasnosti sodišč kršena ena od temeljnih človekovih pravic — pravica do sodnega varstva. Sodiščem primanjkuje sodnikov. Na te probleme je ombudsman Ivo Bizjak že večkrat opozoril ministrico Zupančičevo, ker ni bilo odziva je 5. februarja napisal pismo premieru Drnovšku, ki ga je potem posredoval tudi javnosti, vendar se zdi, da se tudi Bizjak izpostavlja nevarnosti, "da bo postal hlapec Jernej, ki ni našel svoje pravice", to pa bi ogrozilo njega samega, še bolj pa institucijo, ki jo predstavlja.

Slovenija močno prepletena s kriminalom

Slovenec — Marcel Koprol: Država je tako močno prepletena s kriminalom, da to že ogroža naše življenje. Ta ugotovitev pa ne zadeva samo kriminala odraslih, ampak tudi kriminal mladih, ki skokovito narašča. In namesto, da bi dogajanje zavrlj takrat, ko je nastajalo, ga moramo zdaj, ko je postalo že tragični del našega vsakdanjika, izkoreninjati.

Orožje za Slovenijo iz Izraela

Obrambni minister Jelko Kacin je že naročil izraelsko ladjo in podpisal pogodbo za nakup sistemov zvez, po nekaterih podatkih pa je v Izraelom podpisana tudi pogodba o prenovi tankov. Nekateri menijo, da to ravno ni taktična poteza, kaj pa zamera Amerikancev in Nata?

Rdeči križ bo pomagal revnim družinam

Slovenski Rdeči križ bo letos pomagal 50.000 revnim slovenskim družinam, zato bi bilo pričakovati, da bi država storila kaj več na področju sociale, saj to, da ne stradaš in da si na toplem, še ne pomeni dostojnega življenja, meni Marija Cigale v Dnevniku.

Verstva in etika v slovenske šole

Zakon je končno sprejet: gre za seznanjanje z verstvi in ne za verski pouk. Verska in moralna vzgoja pa še vedno ostajata prepovedani.

Italijanski sodni postopki proti Slovencem?

Slovenske Novice — Marjan Bauer: Italijanski tisk piše, da bo rimski državni tožilec G. Pititto, ki končuje preiskave v zvezi z vojnimi in poveljnimi poboji na ozemlju Slovenije, zahteval sodne postopke proti okoli sto še živim slovenskim državljanom, ki naj bi v omenjenem času zgrešili genocid nad italijanskimi vojaki in civilisti — seznama osumljenih še ni. Ta poteza bo vsekakor slabo vplivala na že tako pregrete slovensko-italijanske odnose,

uganka pa je, kako se bo nanjo odzvala slovenska vlada. Italijanski desnici in neofašistom prinaša ta tema lep dobiček, za našo stran pa ni dovolj, če odgovarja "da so več genocida in vojnih zločinov kot partizani in zavezniki v drugi svetovni vojni zagrešili italijanski okupatorji, predvsem njihove fašistične enote". Slovenija bi morala morebitno sprožitev preiskovalnih in sodnih postopkov pričakati pripravljena, poskrbeti bi morala za kar najboljšo obrambo svojih državljanov. Predvsem pa bi veljalo sprožiti enake procese zoper še žive italijanske državljane, ki so med okupacijo počeli zločine na Slovenskem.

Bodo zrušili/prestavili Kidričev in Kardeljev spomenik?

Predlog SKD z energično podporo SDSS, da bi zrušili spomenika Kardelju in Kidriču (v Ljubljani) in odstranili še druga obeležja, ki spominjajo na "revolucionarne" čase, je povzročil predvsem pri ZLSD ogorčenje. Razprava v mestnem svetu je pokazala, da se ena opcija hoče znebiti relikotv preteklosti, druga pa meni, da je to napad na civilizacijske zgodovinske pridobitve.

Soglasje za veleposlaništvo v Beogradu

Odbor državnega zbora za mednarodne odnose je dal 7. februarja svoje soglasje k predlogu o odprtju veleposlaništva RS v Beogradu.

Dve zlati medalji za Slovenijo

Od 22. do 27. januarja so bile v enem najbolj znanih zimskošportnih središč, v Zell am Seeju na Solnograškem, prve zimske turistične igre, ki se jih je udeležilo blizu 500 turističnih delavcev in novinarjev iz 32 držav z vseh celin. Petčlanska ekipa iz Slovenije je osvojila kar dve zlati medalji. V teku na smučeh urednik rekreacijskega nonstopa Tine Guzej in Bojan Žvanut, direktor potovalne agencije Alpe Adria Tourism v konkurenci bivših smučarskih tekmovalcev v svetovnem pokalu, izkazal pa se je tudi v veleslalomu.

Prešernova proslava

Tudi letos je bila v Cankarjevem domu. Slavnostni govornik je bil pisatelj Alojz Rebula. Med svojim govorom se je s posebno ostrino dotaknil slovenske provincialnosti, ki se kaže v posnemanju tujih vzorov. Prešernove nagrade (glej angleško stran).

Pustne šeme

Pred dnevi so v Sloveniji imeli glavno besedo kurenti, škorumati, orači, laufarji, šelmarji, piceki, slivniške coprnice in še vrsta drugih šem. Praznovanja, ki so bila od Mure do Dragonje, so Slovenijo spremenila v en sam karneval. Posebej veselo je bilo na Ptujju.

Slovenski športniki v letu 1995

Brigita Bukovec

25-letna Ljubljanka je bila lani po vseh kazalcih tretja atletinja na svetu v teku na 100 metrov z ovirami, saj je nanizala veliko imenitnih uvrstitev: tretje mesto na dvoranskem svetovnem prvenstvu v Barceloni, izboljšanje državnega rekorda,



zmaga na mitingu za veliko nagrado v Lausanu... Manjkala ji je le še pika na i — kolajna s SP v Goteborgu. Žal je ostala brez nje, toda tudi 8. mesto med svetovno atletsko elito je izjemen dosežek, ki je prispeval k temu, da je Društvo športnih novinarjev Slovenije Brigito razglasilo za športnico lanskega leta, številnim lovorikam pa je dodala še Bloudkovo nagrado, najvišje državno priznanje za športne dosežke.

Iztok Čop

Potem, ko je zaradi poškodbe Denisa Zveglja 23-letni veslač iz Studenčic pri Bledu predlani ostal brez partnerja v dvojcu, je predsedal v enojcu in prav kmalu začel žeti prve uspehe. Lanska sezona pa je bila zanj sploh izvrstna: drugo mesto na regati v Belgiji, tretje v Parizu in Luzernu, tretje mesto v skupnem seštevku svetovnega pokala... Vrhunec tega mladega tekmovalca je bilo nedvomno SP v Tampereju, kjer je osvojil zlato kolajno in si s tem prislužil tudi naziv športnika leta.

Brita Bilac

Slovenski športni novinarji so to 27-letno atletinjo uvrstili na drugo mesto najboljših športnic minulega leta. Da je tako visoka uvrstitev zaslužena, pa ni nobenega dvoma, saj je na svetovnem dvoranskem prvenstvu v Barceloni s preskočenimi 199 centimetri osvojila srebrno kolajno. Žal se je Brira kasneje poškodovala.

Kajak-kanu

Slovenija ne slovi le po dobrih veslačih na mirnih vodah, saj se naši fantje spopadajo tudi z brzicami. Tako so Fedja Marušič, Andraž Vehovar in Marjan Štrukelj na SP v Nottinghamu v kajaku na divjih vodah osvojili srebrno kolajno v moštveni slalomski vožnji 3 x K-1, Primož Sulič, Borut Horvat in Simon Hočevar pa so bili bronasti na SP v Bala-Walesu v moštveni vožnji spusta 3 x C-1.

Jure Košir

Drugo mesto na lestvici najboljših športnikov v državi po izboru Društva športnih novinarjev, tretje v skupnem seštevku svetovnega pokala,



srebrna kolajna v veleslalomskem seštevku svetovnega pokala in še bronasta v slalomskem - takšna je bera priljubljene 23-letnega smučarskega asa iz Mojstrane.

Špela Pretnar

23-letna Blejka je s tekmovalnimi uspehi izjemno bogato lansko sezono okronala s tretjim mestom v skupni veleslalomski razvrstitvi svetovnega pokala, potem, ko je na tekmah svetovnega pokala kar štirikrat stala na zmagovitih stopničkih: Bormio prvo mesto, Maribor drugo, Flachau in Cortina tretje... Zaradi poškodb v letošnji sezoni svetovnega pokala še ni nastopila.

Gregor Cankar

Ta 20-letni skakalec v daljino si je bronasto kolajno prislužil na univerzijadi v japonski Fukuoki. Gregor je lani kar 6-krat preskočil magično mejo osmih metrov.

Košarka

Že nekaj let nepremagljiva ekipa v državnem prvenstvu, košarkarice Ježice iz Ljubljane, je v lanski sezoni dosegla nekaj uspehov tudi na mednarodnih parketih. Največji uspeh je 3. mesto v skupini B evropskega klubskega prvenstva, s čimer so si delile 5. in 6. mesto v Evropi, doma pa si prislužile naziv najboljše ekipe v kolektivnih športnih igrah.

Padalstvo

Slovenski tekmovalci so se s svetovnega prvenstva v paraskiju v ameriškem Snowbirdu vrnili s kar tremi kolajnami. Dve najzlahnejši je osvojil Roman Pogačar, in sicer med posamezniki in pa moštveno (skupaj z Romanom Karunom, Matjažem Pristavcem in Brankom Mirtom), Irena Avbelj pa je prav tako osvojila prvo mesto in s tem ubranila naslov svetovne prvakinja, temu pa je dodala še bron na EP v skokih na cilj.

Tenis

Štirinajstletnice Katarina Srebotnik (AS Velenje), Tina Pisnik (ZTK Maribor) in Tina Hergolt (TK Branik) so v Yamanakoku postale svetovne kadetske prvakinja.

Športni ples

Matej Krajcer in Janja Lesar iz Plesnega kluba Urška sta na svetovnem mladinskem prvenstvu v Dorstenu osvojila zlato kolajno v latinskoameriških plesih. Aleš Cvetek in Miriam Šulek (oba prav tako iz Urške) sta bila na SP v standardnih plesih druga, tretja pa rokenrolca Jaka Plahitnik in Katarina Matejčič (PK Bolero).

Balinanje

Na svetovnem članskem prvenstvu v Hamiltonu je 19-letni Uroš Vehar v natančnem zbiranju zasedel drugo mesto, srebrno kolajno pa je v isti disciplini, vendar v mladinski kategoriji SP, osvojil leto dni mlajši Damjan Sofronievski.

Veslanje

Izolan Erik Tul je na svetovnem prvenstvu mlajših članov 23 let v nizozemskem Groningenu v enojcu osvojil zlato kolajno, Blejec Luka Špič je bil na svetovnem mladinskem prvenstvu v isti disciplini drugi, Romina Štefančič (RC Ljubljana) pa tretja.

Primož Peterka — uspel že v začetku leta 1996

Še pred dobrim mesecem in pol bi tudi v Sloveniji težko našli človeka, ki bi kaj znal o mladem šestnajstletniku, kranjskem gimnazijalcu iz Moravč Primožu Peterki. Na skakalnih tekmah za svetovni pokal v Zakopanah je pristal na 130 metrih v prvi seriji, kar ni pomenilo samo najdaljši skok dneva, ampak tudi dva metra več od starega rekorda skakalnice.



Z drugim skokom 127 metrov je prepričljivo zmagal s prednostjo kar 11,5 točke.

Da sobotni uspeh ni bil naključje, je Peterka dokazal dan pozneje, ko je za Avstrijcem zasedel drugo mesto. Poljski predsednik Aleksander Kwaśniewski je sporočil, da Poljska kandidira za zimske olimpijske igre leta 2006 a novinarji za to novico niso imeli časa. Prevec so namreč imeli opraviti z iskanjem odgovora na vprašanje: "Kdo je Primož Peterka?"

ŽENEVA

V palači narodov bodo marca letos odprli veliko razstavo idrijske čipke. Že drugo takšno prireditev pripravlja slovenski stalni predstavnik v svetu narodov dr. Anton Bebler. Razstava bo postavljena v tako imenovani slovenski salon palače. "krstil" pa jo bo zunanji minister Zoran Thaler, predvidoma 21. marca. Prikazovala bo izdelke najboljših klekljaric iz Idrije, Cerknega, Žirov in Železnikov. Po Ženevi bo obkrožila vso Evropo. Razstavnim izdelkom je muzej iz Idrije dodal lično in večjezično zgibanko.

GORICA

Rojstvo in padec goriškega "berlinskega zidu"? Vhod v goriški gostinsko-hotelski objekt Transalpina, ki je oddaljen le nekaj deset metrov od mejne mreže pri novogoriški železniški postaji, je uradno zapečaten. S tem gre h koncu tudi zanimanje za odstranitev 160 cm visoke mreže na meji med sosednjima državama, ki so jo politiki in novinarji na obeh straneh razglasili za "zadnji ostanek berlinskega zidu." Morda bo dogajanje v zvezi z mrežo — ki je, potem ko je svetovalec zelenih v goriškem občinskem svetu Fiorelli snel njen del med dvema stebričema, zasilno zakrpana — koga kaj naučilo.

MEILEN — ŠVICA

Leta 1975 se je v hotelu Lowen v mestecu Meilen na severovzhodu Švice zbralo šestindvajset zdmskih Slovencev in ustanovilo podporno društvo *Pro cultura slovenica*. Zdaj že dvajset let deluje sklad oziroma "društvo za podpiranje kulturnega razvoja slovenskih manjšin" (v Italiji, Avstriji in na Madžarskem). S štipendijami omogočajo izobraževanje slovenskih učencev, gmotno pa podpirajo tudi slovenske kulturne ustanove. Društvo je politično in versko neopredeljeno.

AVSTRIJA

Odnosi v slovenski manjšini v Avstriji so zaostreni kot še nikoli, piše v MAG-u Jože Biščak. Leva struja, zbrana okoli Zveze slovenskih organizacij (ZSO), zavrača narodno zavest in je prepričana, da lahko manjšina svoje pravice doseže le prek avstrijskih političnih strank, predvsem socialistov, medtem ko desna struja, organizirana v Narodnem svetu koroških Slovencev (NSKS), meni, da je treba med manjšinci razvijati zavest pripadnosti slovenstvu in da bi morali imeti zagotovljen sedež v deželni zbor. Besedna vojna med obema krovima organizacijama je postala nevzdržna po obnem zboru ZSO, kjer so za predsednika znova potrdili dr. Marjana Šturma, idejnega očeta tako imenovane multikulturnosti. Zbor se je spremenil v manifestacijo zoper NSKS — ta med zamejci uživa večji ugled — in Šturmu jim je očital "da se v želji po poenotenju narodne skupnosti obnašajo tako kot nemški nacionalisti." ZSO že več let vztrajno zavrača skupno demokratično zastopstvo vseh Slovencev v Avstriji. Spor med obema organizacijama ima korenine v povojnem obdobju, ko so Koroško priključili Avstriji.

CELOVEC

Pravijo, da je tajnik Krščanske kulturne zveze Nužej Tolmajer človek bogatih izkušenj in mladostnega zanosa. Letos, 1. januarja je minilo 30 let odkar je postal tajnik KKZ in NSKS. Tudi njegove zasluge za delo z mladino so neprecenljive vrednosti in v njegovi pisarni se je skuhalo marsikatera zanimiva narodnopolitična ideja. Med drugim je zbiral tudi oglase za *Naš tednik*, s katerimi je bilo možno časnik izdajati. Nužej je našel toliko časa, da se je oglašil našemu časniku. Se naprej mu želimo pri delu obilo uspeha.



Nužej Tolmajer

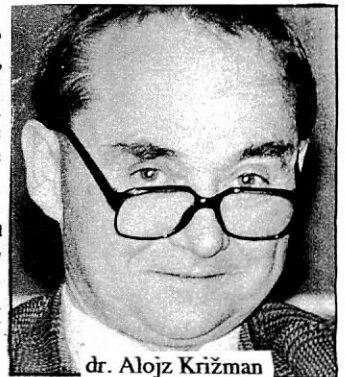
MLADINA, BILD

Novinarji *Mladine* in nemškega *Bilda* pišejo o škandalu zaradi neverjetnih količin ponarejenih mark, ki preplavljajo Evropo in s tem v zvezi omenjajo ime Nicholasa Omana (nekdanj avstralskega Slovenca), ki ima diplomatsko imuniteto, saj je liberijski častni konzul s konzulatom na Bledu, in o ruskem "Hitlerju" Žirinovskem (objavljena je tudi njuna slika kako si nazdravljata). Med drugim pišejo sledeče: ... Zgodba je še posebej zanimiva, ker naj bi bila ena glavnih vlog v njej rezervirana za Slovenijo, skozi katero se ponarejeni bankovci prelivajo v Vatikan... Eden glavnih organizatorjev tovrstnih poslov je Nicholas Alexander Oman, ki naj bi imel pomembne bančne zveze v Švici, njegov diplomatski status pa naj bi bili porabljeni za neoviran prehod državnih meja... Oman je zanimiv predvsem za italijanske kriminaliste, saj je neki Francesco Elmo zatrnil, da je leta 1994 z Omanom preživel kakih pet mesecev in da je Oman pravzaprav vezni člen za umazane posle med CIO in tajnimi službami vzhodnoevropskih držav... zaslišanec je v italijanskem zaporu povedal, da je Blejec osebni prijatelj Vladimirja Žirinovskega in da prek njega trguje z orožjem in devizami, ki na račune največje švicarske banke UBS in Klagenfurt Bank v Celovcu vedno prispejo iz različnih bank s sedeži na Cipru. Žirinovski pa da že nekaj časa živi samo od ponarejenega denarja...

MLADINA, VEČER, DELO....

Slovenski mediji te dni veliko pišejo o dr. Alojzu Križmanu, mariborskem županu:

... 3. januarja so ga neznanci ugrabili, opili oziroma drugače omamili, spravili v spotakljive položaje z neznano damo ali dvema in fotografirali... Članki so naredili dr. Križmanu nepopravljivo škodo in zato vložil odškodninske zahteve zoper nekatera sredstva javnega obveščanja za več kot 30 milijonov tolarjev.



dr. Alojz Križman

... Dr. Križmana zaradi izjave, da je Maribor slovenski center organiziranega kriminala in da pri tem sodelujeta tudi sodstvo in policija ovadijo najprej predsedniki mariborskega okrožnega, okrajnega in višjega sodišča, potem pa podoben ukrep napovejo tudi predstavniki organov za notranje zadeve... Mariborski Večer objavi v soboto, 17. februarja povzetke iz dveh Križmanovih pisem dr. Janezu Drnovšku. Križman premierja opozarja na popolno degradacijo morale, na korupcijo, stremušstvo, koncentracijo kapitala moči. Očita mu, da je Ljubljana izvršila centralistični udar. V 15. točkah našteje vse težave Maribora, ki ima danes največ nezaposlenih. Piše tudi, da je Maribor z Ljubljano najslabše povezano mesto, saj prej pride v 250 km oddaljeni Dunaj kot v 130 km oddaljeno Ljubljano. Na koncu dodaja še zahteve mesta Maribora. Kako se bo končala "afera Križman" (je tudi ta del predvolilnega obdobja?) bo pokazal čas.

MAG

Reportaža o azbestnem in cementnem prahu v Anhovem, piše Valter Pregelj. Nad kolenom Soče med Kanalom in Plavami dan in noč lebdi presojni bel, migetajoč oblak prahu. Zaradi azbestne apokalipse je vse več bolnikov v smrtnih primerov. Zdaj so 18. januarja ustanovili Društvo obolelih zaradi azbesta, vanj se je včlanilo 161 oseb. Delavci niso poučeni o nevarnostih azbesta, uporaba zaščitnih sredstev pa je bila prepuščena odločitvi posameznika, zanje je bila ohranitev delovnega mesta pomembnejša od zdravja. Oboleli ne morejo skleniti življenjskega zavarovanja, dobiti druge zaposlitve, se invalidsko ali predčasno upokojiti. Jože Bernik iz Ajbe ima azbestozo in ne privoli v bronhoskopijo, pravi, komur so jo naredili je kmalu umrl. Bolezni pa mu uradno ne priznajo.

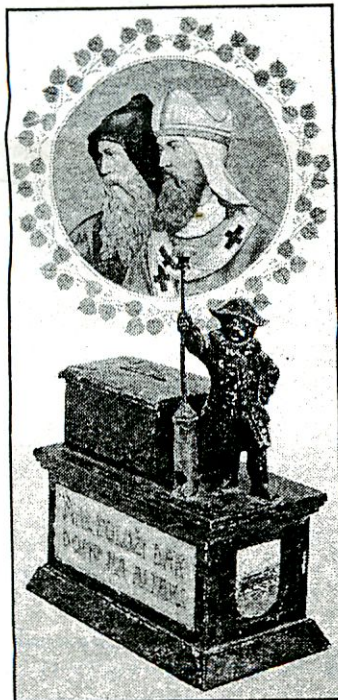
Zlati častni znak svobode dr. Antonu Trstenjaku



Na šestem srečanju Prlekov v mariborski dvorani Tabor so proslavili 90-letnico akademika dr. Antona Trstenjaka. Ob tej priložnosti mu je predsednik države Milan Kučan podelil visoko državno odlikovanje zlati častni znak svobode Republike Slovenije (na sliki).

Dr. Trstenjak je pred kratkim predstavil svojo najnovejšo knjigo *Slovenska poštenost*. Knjigo še niso prav začeli prodajati je že pošla in zdaj menda pripravljajo ponatis. Dr. Trstenjak je v intervjuju za Delo med drugim dejal:

“Zdaj je slovenska družba res na prehodu iz diktatorskega režima v tako imenovano demokracijo. Ta prehod pa je lahko tudi krizna doba. Zakaj? Ker nismo pripravljeni na to. Slovenci skoraj pol stoletja nismo smeli samostojno misliti, posledica je, da zdaj v demokraciji tudi ne znamo prav misliti. Berite samo pisma v Delu ali Slovencu — vse to je pravi moralni kriminal. Ti ljudje pišejo zato, da delajo zdravo med ljudmi. Torej kvirijo našo družbo... Poleg seksualnih strasti so najbolj nevarne politično strankarske strasti. S človekom, ki strankarsko strastno misli, s samimi predsodki, sploh ne morete pametno kontaktirati. Ni dostopen za razloge. Taki ljudje kar naprej udarjajo.”



Mal položi dar, domu na oltar

V prostorih Slovenskega šolskega muzeja v Ljubljani so odprli razstavo *Mal položi dar, domu na oltar!* ob 110. obletnici ustanovitve šolske narodnoobrambne Družbe sv. Cirila in Metoda. Avtor dr. Andrej Vovko je med drugim izdal tudi knjigo z istim naslovom. Razstavo je oblikoval in postavil Vlado Stjepič, uporabo gradiva iz lastnih zbirk pa so muzeju omogočili Arhiv R. Slovenije, Narodna in študijska knjižnica Trst ter Srečo Krese in Milan Škrabec. Geslo, ki ga je avtor uporabil za naslov razstave, je bilo motto slovenske zasebne narodnoobrambne organizacijske družbe CMD.

Virtualno veleposlaništvo R Slovenije na Internetu

Ministrstvo za zunanje zadeve se modernizira. Od 7. februarja naprej lahko vsaka državljanka in državljan z računalnikom, modemom in dostopom do Interneta obišče virtualno veleposlaništvo Ministrstva za zunanje zadeve RS, ki ponuja obilje informacij in nasvetov s področja zunanjih zadev. Domača stran ministrstva, kot se predstavitev tehnično imenuje, je na naslovu <http://www.sigov.si/mzz/index.html> in je del vsevladnega projekta spraviti na mrežo izvršilno, zakonodajno in sodno vejo slovenske oblasti. MZZ je svojo domačo stran zgradilo, da bi okrepilo komunikacije z državljani, zato je do uporabnika kar se da prijazno. Tudi elektronska izdaja tednika *Slovenia Weekly* (ki ga v revijalni obliki prejema tudi naše uredništvo) je vključena v predstavitev. Na ta način je moč dogajanja iz Slovenije spremljati tudi iz tujine. Tudi spisek veleposlaništev in konzulatov RS je obilen. Tu so poslovne informacije Gospodarske zbornice, slovenske nacionalne jedi, informacije iz turizma, kaj se dogaja na slovenskih smučiščih, kako zveni *Zdravljica*, kateri hoteli so blizu smučišč itd. Objavljajo se tudi nove informacije.

Najprej Word v slovenščini, zdaj pa še slovenski programi

Iz tovarne na Irskem je prišla prva pošiljka programskega skupka Office v slovenskem jeziku. Šlabo leto dni je minilo, odkar je slovenski Microsoft predstavil prevedeni urejevalnik besedil Word. Skupek Office predstavljajo 32-bitne različice programov za urejanje besedil (Word), sestavljanje preglednic (Excel), pripravljanje predstavitev (PowerPoint) in razporejanje časa (Schedule+). V razširjeni izdaji Office Pro je dodana baza podatkov Access. Poslovenjeni so vsi deli skupka, razen zadnjih treh, ki so v angleškem jeziku, prav tako pa so prevedeni še namestitveni program, sprotna pomoč in seveda priročnik. Za uporabnike je posebej pomembno, da je v slovenščino preveden vpenjalnik Office, ki omogoča povezovanje iz različnih programov v eno samo enostavno vodljivo datoteko. Slovenski Office je edini, ki standardno prihaja z lokalnim in angleškim črkovalnikom, dokupiti pa je mogoče tudi črkovalnike za druge jezike. Da bi pridobil čimveč (legalnih) kupcev, se je slovenski Microsoft odločil znižati cene za uporabnike slovenske različice Windows 95 za 15 odstotkov. Ponujajo pa tudi telefonsko pomoč.



Tečajna lista slovenskih tolarjev (SIT) Februar 1996

DRŽAVA	VALUTA	NAKUPNI	PRODAJNI
Avstralija	1 AUD	99.18	99.77
Avstrija	1 ATS	12.75	12.82
Hrvaška	1 HRK	24.17	24.31
Nemčija	1 DEM	89.68	90.22
ZDA	1 USD	131.51	132.30
Italija	100 ITL	8.29	8.34

— Večerovi natroski —

Politiki nas bodo delili, dokler si ne bodo razdelili.

V politiki vsaka ideja postane pocesnica.

NOVA KNJIGA

Po branju
"BARBARE"...

Cilka Žagar je bila rojena leta 1939 v Škocjanu na Dolenjskem. Končala je učiteljske in se pri 23. letih priselila v Avstralijo, kjer je po treh letih ponovno učila — pridobila si je "uradno" pedagoško izobrazbo na univerzi v Perthu. Ze 25 let živi med rudarji in Aborigini v opalskem rudniku Lightning Ridge.

Ponovna obogatitev književnega ustvarjanja Slovencev v Avstraliji

Danes lahko avstralski Slovenci k pesniškim zbirkam Berta Pribca, Jožeta Zoharja, Pavle Grudnove, Danijele Hliš, Petra Košaka, Ivana Burnika Legiše, Marcele Bole, Drage Gelt, Michelle Leber ter k pomembnim proznim delom Ivana Kobala, Ljenka Urbančiča, k zgodovini Slovencev v angleščini Drage Gelt, k raznim šolskim priložnikom kjer najdemo imena Jožeta Cuješa, Magde Pišotek, Marije Penca, Drage Gelt (in drugih) primaknemo še roman Cilke Žagar "Barbara". Upajmo, da bomo lahko kmalu predstavili tudi nadvse zanimivo knjigo Janka Majnika. Kako bogata paleta ustvarjanja naših rojakov in prav sigurna sem, da sem na koga še pozabila...

*

Roman **Cilke Žagar "BARBARA"** je izšel novembra 1995 v 20.000 izvodih. Izdala in založila Mohorjeva družba v Celju v redni knjižni zbirki Slovenske večernice za leto 1995. Naslov izvirnika je "THE LINEN TREE", v slovenščino prevedla Nives Kreuh, opremila Mihaela Svetek, lektorirala Mojca Seliškar.

Cilka Žagar je z "Barbaro" po večletnem in trdem delu dodala kamenček k mozaiku književnega ustvarjanja avstralskih Slovencev in roman ima svojo specifično literarno vrednost. Avtorici mora biti v ponos in veliko zadovoljstvo. Ponosni pa smo lahko tudi vsi mi, ker imamo med nami Cilke, Pavle, Jožete, Ivane, Drage, Marije, Magde, Ljenkote, Petre, Ivanke, Berte, Marcele in druge...

Iskrene čestitke Cilka! In hvala Jožici Gerden, ki mi je knjigo posodila, saj jo je moč kupiti le v Sloveniji.

Stanka Gregorič

Že pred leti so me močno pritegnili članki rojakinje Cilke Žagarjeve, ki jih je objavljala v "Mislih" in drugih slovenskih publikacijah. Njeno pisanje je bilo duhovno bogato in strokovno dopolnjeno: Vedela sem, da Cilka zmore še več in da bo nekoč postala prava pisateljica.

Nenadoma pa je naša "avstralska" Cilka v javnosti utihnila in njeno pisanje sem zelo pogrešala. Večkrat sem se spraševala, kaj je vzrok za njen molk. Smo se ji zamerili ali jo užalili? To se med nami zgodi vse prevečkrat, pa čeprav se imamo v resnici radi in drug drugega občudujemo: to pa si redko kdaj povemo!

Pred leti je Cilka izdala knjigo v angleščini z naslovom "Odraščanje v Walgetu", letos pa nas je ponovno presenetila z novo knjigo "Barbara", ki je prevod izvirnika "The Linden Tree". Knjigo mi je poslala moja sestra iz Slovenije s pripisom: "Knjiga 'Barbara' me je prevzela, šele zdaj si predstavljam kako živiš. Ne pozabi nikdar, da te imam rada..."

Knjige sem se takoj lotila in je nisem odložila tri dni in tri noči skupaj, dokler je nisem prebrala. Tudi mene je povest prevzela in sem med branjem nekajkrat zaihtela. Včasih se mi je celo zazdelo, da me pisateljica pozna in piše o meni in moji družini, čeprav se nisva še nikoli srečali. Toda Cilka nas že v uvodu potolaži, da so vse osebe v romanu izmišljene in vsaka podobnost je zgolj naključje.

Zgodba opisuje

Življenje avstralskih Slovencev iz sydneyskega predmestja "Lipa" ali "Linden". Glavna junaka zgodbe sta Barbara in njen mož Ivan. Njunjo težko otroštvo v povojnih letih je mnogim poznano, ravno tako odločitev o izselitvi v Avstralijo — beg pred revščino, pred strahovi in duhovi povojnih let, želja biti daleč od teh spominov ter o snubljenju resnične svobode na drugem koncu sveta in o možnosti ponovnega začetka. Vse to pa zahteva mnogo napora, železne volje, hlastanja po materialnih potrebah, po potrebnem občutku varnosti ter nepotešena želja po duševnem in ljubezenskem zadoščenju. Če vseh teh potreb ne dosežemo, se nam zdi življenje prazno in čutimo se ogoljufane. Postanemo preočitljivi in si iščemo nadomestkov; nekateri se zgubijo in osamljeni na rečnih nabrežjih iščejo uteho v pijači, postanejo alkoholiki; drugi, bolj utrjeni postanejo "workaholiki" in slavni "biznismeni", nekateri se predajo neutrudnemu javnemu življenju in prostovoljnemu delu. Mnoge, naravno nadarjene, razganja romantična duša, ustvarijo si svoj sanjski svet in postanejo umetniki — samouki: pesniki, pisatelji, slikarji, kiparji... kaj vse zmorejo Slovenci, pa čeprav nas je le poldrug milijon z domovino vred.

V Barbari, Ivanu in njunih prijateljih se bomo prepoznali. Barbara se nekajkrat zlomi in celo zasovraži svojega trdega moža, ki je ne razume. Ivan je prvi zavedni Slovenec, skrben in strog mož in oče, težak delavec, bogaboječ in nezmotljiv. Barbara je mehka duša, nežna slovenska žena in mati, ki sta ji prva skrb mož in otroci. Vsa družina in celotna slovenska skupnost je razpeta med dvema svetovoma, kjer si neprenehoma išče in ustvarja svoj novi svet. Vsi so željni ljubezni in razumevanja, vendar Barbari njene ljubezni njeni bližnji ne znajo vračati. Potrebuje ljudi, ki jo ljubijo in delo, ki bi ji nudilo duševno zadoščenje. Sama si ustvari svoj način izpovedovanja in postane uspešna slikarka, samorastnica, katere delo je spoštovano le od tujcev. Njeno življenje je nenadoma smiselno, obogateno in popolnejše in to jo ščiti pred duševnim propadom. Postane samozavestna in sprejme tujino za svojo domovino.

Jožica Gerden, Mildura



Iz Slovenskega društva Sydney

Poroča Ivanka Bulovec

Otvoritev teniškega igrišča

Teniški turnir v počastitev otvoritve novo zgrajenih teniških igrišč "SDS OPEN" so organizirali 28. januarja predvsem Tanja Smrdel in mladina SDS. Igrišča je slovesno odprl Aljaž Gosnar, odpravnik poslov RS iz Canberre, blagolsovil jih je pater Valerijan Jenko. Finalista turnirja sta bila tudi predsednik SDS Jože Lah in sin Anthony, vendar je na koncu zmagal par Tanja Smrdel in Mark Gašperšič. Turnir bodo ponovili vsako leto ob obletnici otvoritve igrišč.

Prva barvna brošura SDS

V brošuri so fotografije prostorov SDS z igrišči in drugimi slovenskimi značilnostmi. V njej najdemo lovsko strelišče, namizni tenis, balinišče, teniško igrišče in otroško igrišče. Na koncu je tudi mapa ceste po kateri se pride v društvo. Brošura je natisnjena v slovenskem in angleškem jeziku.

Presenečenje ob nastopu Toneta Gogala

Lep kulturni večer je članom društva 3. februarja pripravil Tone Gogala. Navzoče pa je nagovoril tudi Aleksander Lucu. Ob tej priložnosti smo dvorano opremili z novimi tapeciranimi stoli.

Žrebanje dobitnika avtomobila bo 22. junija

Pri SDS smo pripravili presenečenje tudi za ljubitelje "poker machines". Ob dnevu praznovanja slovenske neodvisnosti bomo izžrebali srečnega dobitnika avtomobila znamke Daihatsu Sharade. V nabiralniku je že polno kuponov... 22. junija se boste morda prav vi popeljali domov z novim avtomobilom.



Zgoraj: Olga Lah, Aljaž Gosnar, Jože Lah in pater Valerijan Jenko

Desno: S teniškega turnirja: Tanja Smrdel, Mark Gašperšič, Karin Žižek in Robert Fišer

O koncertu Mešanega pevskega zbora Dr. Bogdan Derč v Verskem središču sv. Rafaela — Merrylands, Sydney

Piše Ivan Kobal

Napovedano je bilo, da bo Mešani pevski zbor "Dr. Bogdan Derč" najprej pel pri maši zvečer ob sedmi uri, po maši pa v dvorani. Zato se je cerkev napolnila kakor ob nedeljah, a nismo pričakovali tako lepega petja in tako pestrega programa po maši v dvorani. Že pri maši se je videlo kako radi pojejo, saj so za konec zapeli kar dve pesmi, ne samo eno, kakor je navada. Začetek pred mašo je bil s pesmijo "Je mrak končan, že vzhaja dan..."

Po maši so bile v dvorani mize takoj zasedene. Vhod pevk in pevcev po stopnicah izza odra je že pokazal kakšne vrste program se nam obeta. Tako živo so peli, da je vmesno ploskanje kar odmevalo od stene do stene. Posebno lepo je proti koncu zapel solo sam pevovodja, ki je vse navdušil s svojim glasom in nastopom.

Ko je bil program zaključen, se je zbor umaknil v šolske prostore za odrom in po večerji smo ostali v dvorani najbolj navdušeni pevci in poslušalci — to pa je pomenilo še petja in veselja. Zbor se je tako razširil, da nas je bilo v valovečem, zibajočem se krogu vsaj sedemdeset. Z nami sta pela in se zibala tudi pater Valerijan in častni konzul Alfred Brežnik. Peli smo na vse grlo, kar po vrsti domače narodne pesmi.

Milica Štivan in druga pevka sta razdelili med pevci in pevkami "Mojo Slovenijo", prvo in drugo številko, kakor tudi 20 izvodov pesniške zbirke "Živi naj slovenska beseda".

Na koncu moram reči, da je bil koncert v Sydneyu izredno uspešen in predvsem domač!

Foto: Simon Novak

V Slovenskem društvu Melbourne



Z leve: Bratanič Borut, vodja zbora, Viktor Baraga, častni konzul Avstralije v Sloveniji, Frank Jelovčan, predsednik SDM, Stanko Prosenak in napovedovalka Melanija Šter



Bratanič Borut



Venčeslav Zdravec

S SREČANJA UREDNIKOV SLOVENSkih MEDIJEV PO SVETU

v Ljubljani, junija 1995
Piše Jože Žohar

Nadaljevanje in konec iz števil 66-67-68

Na dvojezični šoli v Špetru potekajo osnovnošolske dejavnosti od leta 1968. V šolskem letu 1994/95 so imeli v petih razredih 56 otrok. Kot v vrtcu, tudi tu poteka delo v okviru 35 tedenskih ur: 4 ure zjutraj, 3 popoldne, z enournim odmorom za kosilo. Pouk se izvaja izmenično v enem in drugem jeziku v jutranjih in popoldanskih urah. Pred dvema letoma so se preselili v prenovljene prostore bivše poklicne šole, pri prenovi katere sta s prispevkom pomagala tudi Sektor za Slovence po svetu in Ministrstvo RS za šolstvo in šport. Osnovna šola pa poleg drugih prostorov premore kar pet učilnic. Za izpopolnjevanje učiteljev redno organizirajo tečaje in seminarje, precej časa pa posvečajo tudi pripravi učnega gradiva.

Avtobus z našimi potniki se je ustavil še v Trstu, kjer so najprej obiskali uredništvo Primorskega dnevnika, nato pa še uredništvo slovenskih radijskih oddaj, kjer so bili spoznani z zgodovino in delovanjem obeh pomembnih institucij. Primorski dnevnik je maja proslavljal 50. letnico svojega obstoja.

Zadnji dan srečanja, 23. 6., so si udeleženci dopoldne ogledali slovenski parlament in se pogovarjali s predsednikom Državnega zbora Jožefom Skoljcem. Sledila je tiskovna konferenca ministra za ekonomske odnose Janka Deželaka. Popoldne pa so se, po ogledu podjetja "Helios" v Domžalah, odpravili na izlet na Dolenjsko.

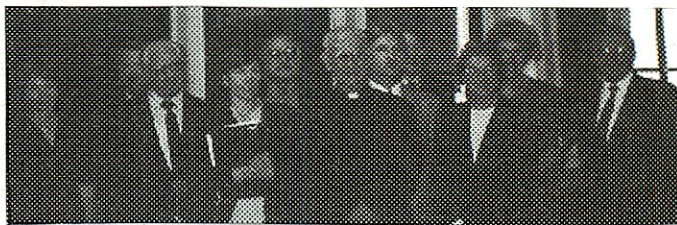
S tem se je program srečanja urednikov in novinarjev slovenskih medijev po svetu uradno zaključil.

Ob koncu so izdali še skupno izjavo, ki jo je Glas Slovenije že priobčil v eni od svojih lanskih števil. V tej izjavi so zapisali, da s svojim delom "omogočamo pretok informacij in idej med Slovenijo in njenimi ljudmi po svetu. Povezujemo slovensko skupnost v naši novi domovini in seznanjamo naše novo okolje z deželo, iz katere izhajamo". V nadaljevanju pa so še izrazili: "Kljub razdaljam in različnim pogojem v katerih slovenski mediji po svetu delamo, imamo primerljive stanovske potrebe in želje: po organiziranem in rednem poročanju iz Slovenije, po sprejemu pojma o skupnem slovenskem prostoru v Sloveniji in po svetu in po izmenjavi izkušenj med seboj."

PRIPIS

Čeprav se nas je ves čas kar pet Slovencev s pete celine motalo na tem srečanju, se je doslej o njem kritično razpisala edino urednica Glasa Slovenije (v časopisu Slovenec, 3. oktobra 1995), čeprav sama na srečanju ni bila. Njene želje po boljših informacijah iz Slovenije in s predlogom, da bi Urad za informiranje postavil honorarnega novinarja, ki bi sestavljal tedenski bilten za Slovence po svetu in ga urednikom njihovih medijev pošiljal po faxu, so bile podane organizatorjem srečanja. Zakaj do tega še ni prišlo, ali najbrž sploh ne bo, bi lahko najbolje pojasnil sam Urad za informiranje.

Gregoričeva v svojem pismu izraža nezadovoljstvo z uspehi srečanja (komaj dobre tri mesece kasneje) in se jezi nad predlogom, ki da ga je dalo Društvo novinarjev Slovenije (DNS), namreč da naj bi Urad za informiranje kril članarino za "priključeno članstvo" v DNS tistim urednikom in novinarjem slovenskih medijev po svetu, ki bi se želeli včlaniti v to organizacijo, jezi se, češ, za novinarske izkaznice naj bi se našel denar, za postavitev honorarnega novinarja pa ne. Nezadovoljstvo Gregoričeve, čeprav ob času pisanja še nekoliko prenagljeno, je vsekakor upravičeno. Ko se sprašuje o uspehih srečanja, pri tem najbrž misli na njegove rezultate, ti pa še danes, po dobrih sedmih mesecih niso nikjer vidni in najbrž še dolgo ne bodo, če sploh kje in kdaj. Jeza Gregoričeve nad predlogom o pokrivanju članarine v



Na obisku pri nadškofu dr. Alojziju Suštarju

DNS urednikom in novinarjem slovenskih medijev po svetu je povsem odvečna, ker se gre za čisto obrobno in nepomembno vprašanje. Prvič, nihče nikogar ne sili v članstvo DNS, ampak je to prostovoljna odločitev vsakega posameznika. Drugič, če urad za informiranje ta predlog sprejme ali ne, gre za neznamenit denar (10 DEM mesečno), ki si ga lahko privoščijo tudi vsak sam. Postavitev honorarnega novinarja (pisarna, oprema, plača) pa bi v primerjavi s tem Urad za informiranje stala v tisočih markah.

Gregoričeva piše tudi, da ji je med drugim potrebno "izpopolnjevanje v slovenščini (morda kak novinarski seminar ali tečaj, kjer bi nas učili 'biti novinar')". V Glasu Slovenije pomanjkanja znanja slovenščine ni videti, lahko je celo za zgled, res pa je, kot je zapisala njegova urednica, da imamo po svetu "... ambiciozne, včasih tudi dvomljive novinarje, ki imajo morda pet minutno radijsko oddajo in ki so - bolj ali manj - skregani s slovenščino in jih človek komaj razume..." Zelo vprašljivo je, koliko bi se bilo mogoče izpopolniti v materinščini v petih dneh in se še hkrati naučiti "biti novinar". Za izpopolnjevanje v slovenščini je bolj priročen, vsaj v Avstraliji, vsakomur na voljo slovenski lektorat v Sydneyu. Novinarstva pa se tudi nihče ne nauči na tečajih, kot kuhanja na kuharjem ali šivanja na šiviljskem, pač pa je za to potrebno večletno šolanje in sočasno ali kasnejše utrjevanje v praksi. Sicer se mi pa zdi popoln absurd pričakovati, da bi me zdaj, na stara leta, Slovenija izpopolnjevala v lastnem jeziku ali učila "biti novinar", računovodja, pesnik, klepar ali karkoli že, če se v življenju do tega že sam nisem potrudil, dokler je bil še čas.

Udeleženci srečanja nismo šli v Slovenijo samo "gledat na uro" in "pasivno kimat", niti samo zaradi medsebojnih srečanj, da bi "se zadovoljni vračali", pačpa smo tam konstruktivno sodelovali, izrazili svoje težave in želje, ki so podobne, če že ne identične s težavami in željami Gregoričeve kot urednice štirinajst dnevnika. Nihče od nas pa ni od nikogar ničesar izsiljeval, niti pred nikomer poklekal, niti nikomur lezel v... zato pač nismo "dosegli nobenih vidnih uspehov", kot nam je to v Slovincu poočitala urednica Glasu Slovenije. Očitno so bila njena (in naša) pričakovanja od tega srečanja veliko večja kot bi jih mogla Urad za Slovence po svetu in Urad za informiranje zadovoljiti. Sta ostala enako razočarana tudi organizatorja in gostiteljca? Kaj sta pravzaprav ona pričakovala od nas? Pokojni J.F.K. je nekoč dejal nekako takole: "Ne mislite na to kaj bo domovina storila za vas, ampak na to, kaj boste vi storili za domovino." Za Slovence, ki smo nekaj drugega, to seveda ne velja.

Urad RS za Slovence po svetu in Urad vlade RS za informiranje nista organizirala srečanja samo zato, da bi se uredniki in novinarji slovenskih medijev po svetu doma fino imeli na stroške mlade države in šli tja "gledat na uro" in v njuno zadovoljstvo "pasivno kimat", ampak zato, ker sta gotovo smatrala za potrebno, da se iz oči v oči seznanita z njihovim delom in s težavami, ki jih pri tem imajo, da bi lahko pomagala. Po drugi strani pa, kot je razvidno iz skupnega pisma obeh uradov, naslovljenega na udeležence, sta tudi hotela od nas zvedeti za možnost kako bi lahko animirali urednike in novinarje - domačine v državah kjer živimo, da bi ti objavljali več informacij o Sloveniji, zlasti iz dogajanj na kulturnem, turističnem, športnem itd. področju. Bo katera od avstralskih radijskih postaj, recimo v Canberri, Adelaidi ali Milduri kmalu začela objavljati kakšne informacije o Sloveniji? Bosta to začela The Sydney Morning Herald ali The Age? V tem smislu vprašanje o "dosegu vidnih uspehov" in tisti žugarski "bomo videli!", ki tako izstopata v pisanju Gregoričeve, zazvenita povsem drugače, tako, da znenada oblitli z znojnimi sragami sramežljivo obmolknemo in zaprti v svoj geto po getovski še naprej delamo, kar pač delamo.

Zaključek je tak: če po lanskem srečanju urednikov in novinarjev slovenskih medijev po svetu še kmalu ne bo videti nobenih pozitivnih rezultatov, ne s strani Urada za informiranje in Urada za Slovence po svetu, niti ne z naše strani, potem je res neumestno takšno srečanje letos ponovno organizirati. Škoda državnega denarja! In če ta že mora biti kako potrošen, bi ne z njim mogoče raje ustanovili sklad, iz katerega bi dajali denarno pomoč tistim slovenskim medijem po svetu, ki so dobri in potrebni za obstoj ter razvoj naših skupnosti in ki imajo kronične finančne težave ali katerim zaradi takšnih težav grozi samoukinitev? Ali drugim, ki bi radi šele zaživeli? Ta vprašanja so naslovljena tudi na Urad za Slovence po svetu in na Urad vlade RS za informiranje.

Sydney Morning Herald
Wednesday, February 21, 1996

First flute questions invention of music

By David Keys

LONDON: Our species, Homo sapiens, may not have been the first to invent music, according to a recent discovery in the north of former Yugoslavia.

Archaeologists in Slovenia have unearthed the world's oldest sophisticated musical instrument — a flute made by Neanderthal humans 45,000 years ago.

Broken at both ends, the 12-centimetre long instrument — made out of the leg bone of a young bear — still has its original four finger holes.

It was found by the side of a small temporary hearth in a cave near the town of Nova Gorica, 65 kilometres west of the Slovenian capital, Ljubljana.

Two bear jaw bones and a typically Neanderthal flint tool — a scraper, probably for cleaning animal skins — were also found near the fireplace.

Apart from it being the oldest proper musical instrument in the world, its significance is its association with Neanderthal man.

Before this discovery most archaeologists and anthropologists would have doubted the Neanderthals' ability to produce music, let alone make musical instruments.

The big question, however, is whether they thought it up by themselves or whether they simply copied the idea from anatomically modern humans, our own species, Homo sapiens.

Our species had arrived in Eastern Europe around 45,000 years ago, but did not reach central Europe, including Slovenia until 40,000 years ago at the earliest.

As the Slovenian flute dates back 45,000 years, it is almost certain that the Slovenian Neanderthals learnt to play music on their own — a revelation which has far-reaching implications for human evolution.

It suggests that Neanderthal Man — Homo sapiens rival human species — was perhaps intellectually closer to modern humans than previously thought.

The instrument, which can generate a lowest note of B flat or A, would have given Neanderthal man the ability to produce a range of melodies.

News from



Slovenija

The green piece of Europe

Some 6 thousand Slovene pensioners from all over the country gathered in front of Slovene parliament in Ljubljana, to protest against the changes of the Retirement and Disability Law, adopted by the parliament.

On proposal by Prime Minister Dr. Janez Drnovšek the parliament appointed three new ministers, Minister of Culture Dr. Janez Dular, Minister of Science and technology Dr. Anton Umek and Minister of Labour, Family and Social Affairs Tone Rop.

Prešeren Awards, the highest awards in the field of culture, were presented on the eve of Slovene Cultural day. This year's awards went to the poet Venko Taufer and to ballet dancer Vojko Vidmar for his life work. Winners of the Prešeren Fund Awards were scenographer Marko Japelj, opera solo singer Milena Morača, designer Zdravko Papič, actor Brane Sturbej, poet Uroš Zupan and novelist Vlado Žabot.

The Union brewery launched the operation of the world's most up-to-date production equipment, whose value amounts to DEM 55 million. The equipment includes a beer filtering station and two new bottling lines. Beer in new bottles and cases was launched in the end of January 1996. The new technology will enable the Ljubljana joint-stock company to become a part of the developed European brewing market.

90 years of Dr. Anton

Trstenjak. At the reception given by the Slovene Academy of Science and Arts (SAZU), President France Bernik spoke about the characteristics of Dr. Trstenjak and his work: extreme scholarship mainly connected with his abundant scientific opus. After studying in Ljubljana, Paris, Innsbruck and Milan, Trstenjak became a doctor of theology and psychology, specializing in psychology. Bernik also mentioned the elasticity of his mind. In the 1980s he created a synthesis - philosophical anthropology of man. Doctor Trstenjak was born on 8 January 1906 near Gornja Radgona.

Issuing the first eleven maps of a Slovene topographic map is a top cultural and scientific achievement for Slovenia, President of Slovene Academy of Science and Arts (SAZU) France Bernik said in his speech at a ceremony to celebrate the issuing of the first maps with a scale of 1:25,000, issued by the Geodetic Office of the Ministry of Environment and Physical Planning.

Presenting a publication entitled "Fifty Years of the National and University Library", representatives of the National and University Library emphasized the development and tradition of this important national institution correspondent to a much longer period. The legal act on founding the central Slovene Library in 1945 was but a conclusion of 170-year long aspirations for its foundation.

Slovene House opened in Atlanta. Slovene Ambassador to the United States Ernest Petrič and Slovene Olympic Committee President Janez Kocijančič opened Slovene House in Atlanta, which is to remain opened by the conclusion of this year Olympic games in Atlanta. Numerous exhibitions will be also displayed and all will be promotion of Slovene economy and tourism. This opening made Slovenia the first country among the participants in the Olympic games to open a national house on scene of the games which are to celebrate 100 years of modern Olympic games.



Maribor's Newspaper Večer introduces new technology

Daily Večer is to have a different page structure as two additional printing links were purchased by the newspaper to supplement the printing machine bought two years ago from the Leykam printing mill in the town of Hoče. The new technology enables the printing of 32 pages with 8 colour pages, while previously Večer could only print 24 pages with 4 colour pages.



euro international pty.ltd.

EURO FURNITURE

Wide range of colonial furniture from Slovenia
Dining Settings Bentwood Chairs
Rocking Chairs Modern Bedrooms

Available at all leading furniture retail stores

EURO TRADING

Trading with Slovenia in chemical commodities, pharmaceutical products, metals, machinery, sporting equipment, food products and a variety of other products

SHOWROOM ADDRESS:

3 Dalmore Drive
Scoresby VIC 3152
Ph.: (03) 764 1900
Fax: (03) 764 1461

SYDNEY BRANCH:

2 A Bessemer Street
Blacktown NSW 2148
Ph.: (02) 671 5999
Fax: (02) 621 3213



A KONCU SE NASMEJTE...

Sin se vrne z dela v Nemčiji domov in ponoči potrka na hišna vrata. "Kdo je?" vpraša ženski glas. "Jaz, Tone, prišel sem iz Nemčije." "Ali si prišel z avtomobilom?" "Ne, z vlakom." "Ježešmarija, kam ga bomo pa dali?" *

Dva svetovna popotnika se pogovarjata. "V katerih državah ste že bili?" "V Indiji, na Japonskem, v Južni Ameriki, na Havajih..." "In kam imate namen iti zdaj?" "Spat, ker je že precej pozno..." *

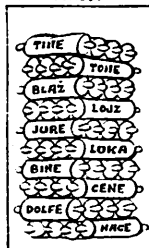
"A veš, da mi je zadnjič padla ura skozi okno?" "In se je razbila?" "Ne, sem jo ravno ujel, ko sem pritekel na cesto." "Kako, saj stanuješ v četrtem nadstropju?" "Ze, že, ampak ura je štirideset sekund zaostajala..."

GODOVNIKI

40 mušencev

Gregor

Matica



VSE NAJBOLJŠE

Cena posamezne številke \$ 2.00; letna naročnina \$ 50.00; polletna \$ 30.00; letna naročnina za prekomorske države vključno z letalsko pošto \$ 100.00

GLAS SLOVENIJE

Založnik: Založba GLAS

Ustanovitelji:

Dušan Lajovic, Alfred Brežnik, Štefan Merzel in Stanka Gregorič

Upravni odbor:

Dušan Lajovic, Alfred Brežnik in Stanka Gregorič

Uredništvo - glavna in odgovorna urednica, tehnično oblikovanje, umetniška izdelava, priprava strani:

Stanka Gregorič, 4/316 Dorset Rd. Boronia, Victoria 3155

Telefon-fax: (03) 9762 6830

Občasni sodelavci: dr. Stanislav Frank, Draga Gek, Jožica Gerden, Lojze Košorok, Martha Magajna, Danica Petrič, Vinko Rizmal, Jože Zohar

Logo: Frances Gelt in Stanka Gregorič Distribucija: S.Z. Gregorič

Informacije: STA - fax poročila slovenske tiskovne agencije, obvestila Veleposlaništva Republike Slovenije - Canberra in Konzulata Republike Slovenije - Sydney, Slovenec, Delo, Večer, Primorski dnevnik, Družina, Mladina, MAG, Svobodna Slovenija, Naša Slovenija, Rodna gruda, revija Slovenija, Nedelja, Naš tednik, Mladika, Slo-Weekly, Lipov list, Turist in turistične brošure o Sloveniji, Radio SBS (Melbourne, Sydney) in 3 ZZZ ter posamezni poročevalci.

- 1/ Naročam Glas Slovenije
- 2/ Obnavljam naročnino
- 3/ Prilagam za tiskovni sklad

NASLOV:
GLAS SLOVENIJE
4/316 Dorset Rd.
Boronia VIC 3155

Podpisani(a)

Ulica in kraj

Država

Poštna št.

Podpis

Datum